



DET EUROPÆISKE RÅD

**Bruxelles, den 19. oktober 2012
(OR. en)**

EUCO 156/12

**CO EUR 15
CONCL 3**

FØLGESKRIVELSE

fra: Generalsekretariatet for Rådet
til: delegationerne
Vedr.: **DET EUROPÆISKE RÅD
18.-19. OKTOBER 2012**

KONKLUSIONER

Hermed følger til delegationerne konklusionerne fra Det Europæiske Råd (den 18.-19. oktober 2012).

Det Europæiske Råd gentog i dag, at det er fast besluttet på at handle resolut for at afhjælpe spændingerne på det finansielle marked, genoprette tilliden og stimulere vækst og beskæftigelse.

Det gennemgik nøje gennemførelsen af vækst- og beskæftigelsespagten. Det hilste de hidtidige fremskridt velkommen, men opfordrede også til en prompte, beslutsom og resultatorienteret indsats for at sikre en fuldstændig og hurtig gennemførelse af den.

I forlængelse af forelæggelsen af den foreløbige rapport om ØMU'en opfordrede Det Europæiske Råd til at gå videre med arbejdet med forslagene om den fælles tilsynsmekanisme som en prioritet med sigte på at nå til enighed om den lovgivningsmæssige ramme senest den 1. januar 2013, og det blev enigt om en række retningslinjer med henblik herpå. Det noterede sig også spørgsmål vedrørende en integreret budgetramme og en integreret ramme for den økonomiske politik samt demokratisk legitimitet og ansvarlighed, som bør undersøges nærmere. Det var enigt om, at processen hen imod en styrket økonomisk og monetær union bør bygge på EU's institutionelle og retlige rammer og være kendetegnet ved åbenhed og gennemsigtighed over for medlemsstaterne uden for euroområdet og respekt for det indre markeds integritet. Det så frem til en specifik og tidsbunden køreplan, der skal forelægges på mødet i Det Europæiske Råd i december 2012, så det kan komme videre med alle centrale byggesten, som en egentlig ØMU bør baseres på.

Det Europæiske Råd drøftede forbindelserne med EU's strategiske partnere og vedtog konklusioner om Syrien, Iran og Mali.

I. ØKONOMISK POLITIK

1. Den europæiske økonomi står over for vanskelige udfordringer. Det er derfor afgørende, at Den Europæiske Union sætter alt ind på hurtigt at gennemføre de foranstaltninger, der er opnået enighed om i de seneste måneder med henblik på at sætte fornyet gang i vækst, investeringer og beskæftigelse, genoprette tilliden og gøre Europa mere konkurrencedygtigt som produktions- og investeringssted.

Vækst- og beskæftigelsespagten

2. Det Europæiske Råd er fortsat fast besluttet på at stimulere vækst og beskæftigelse inden for rammerne af Europa 2020-strategien. Vækst- og beskæftigelsespagten, som der blev truffet afgørelse om i juni i år, er den overordnede ramme for indsatsen på nationalt plan, i euroområdet og på EU-plan og mobiliserer alle løftestænger, instrumenter og politikker. Alle de tilsagn, der er beskrevet deri, skal indfries fuldt ud og hurtigt. Der er allerede gjort betydelige fremskridt, hvilket fremgår af skrivelsen af 8. oktober 2012 fra formanden for Det Europæiske Råd samt af formandskabets og Kommissionens rapporter. Der kræves imidlertid en større indsats på visse områder som angivet nedenfor.

- a) Investeringer i vækst: Der gøres betydelige fremskridt med gennemførelsen af pagtens finansieringspakke på 120 mia. EUR. Navnlig forventes EIB inden for de kommende uger at vedtage en forhøjelse af sin kapital på 10 mia. EUR med sigte på at styrke sit kapitalgrundlag og øge sin samlede udlånskapacitet med 60 mia. EUR. Dette skulle derefter føre til yderligere investeringer på op til 180 mia. EUR over de næste tre år. Der arbejdes på at sikre, at de 55 mia. EUR fra strukturfondene mobiliseres hurtigt og effektivt. Kommissionen vil fortsat hjælpe medlemsstaterne med at omprogrammere strukturfondene, så de i højere grad fokuserer på vækst og beskæftigelse. Der bør være tilstrækkelig opmærksomhed på at sikre alle medlemsstater rimelig adgang til finansiering. Pilotfasen for projektobligationer gennemføres med 100 mio. EUR, som allerede er godkendt, og de resterende 130 mio. EUR, der skal mobiliseres i begyndelsen af næste år, hvilket i alt skulle kunne tilvejebringe investeringer på op til 4,5 mia. EUR i pilotfasen. Det Europæiske Råd vil afholde et særligt møde i november for at opnå enighed om den næste flerårige finansielle ramme og derved sikre, at den vedtages inden årets udgang. Det Europæiske Råd, som erindrer om, at det er nødvendigt at fortsætte en differentieret og vækstoffremmende finanspolitisk konsolidering, ser frem til Kommissionens rapport om kvaliteten af de offentlige udgifter og om, hvad der kan gøres inden for grænserne af EU's og medlemsstaternes finanspolitiske rammer.
- b) Styrkelse af det indre marked: Der er gjort fremskridt med akten for det indre marked I, men der skal udfoldes flere bestræbelser på at afslutte arbejdet med de udestående forslag, bl.a. om regnskaber, erhvervsmæssige kvalifikationer, offentlige indkøb og venturekapitalfonde. Kommissionens nye meddelelse om akten for det indre marked II indeholder yderligere 12 nøgleaktioner, som bør yde et stort bidrag til bæredygtig europæisk vækst, beskæftigelse og social samhørighed. Det Europæiske Råd hilser det velkommen, at Kommissionen agter at forelægge alle centrale forslag i akten for det indre marked II senest i foråret 2013, og opfordrer til, at forslagene behandles hurtigt med henblik på vedtagelse senest ved afslutningen af indeværende valgperiode. Det er også vigtigt at handle hurtigt i tråd med Kommissionens meddelelser om gennemførelse af servicedirektivet og om forvaltning af det indre marked.

- c) Connecting Europe: Den fremtidige Connecting Europe-facilitet vil udgøre et vigtigt instrument til at fremme vækst gennem investeringer i transport-, energi- og ikt-forbindelser. På transportområdet er det afgørende at fjerne lovgivningsmæssige hindringer og håndtere flaskehalse og manglende forbindelser på tværs af grænserne for at garantere, at det indre marked fungerer effektivt, og fremme konkurrenceevne og vækst. Digitale teknologier og infrastrukturer er også en nødvendig forudsætning. Det Europæiske Råd, som minder om nødvendigheden af at fuldføre det indre marked for energi senest i 2014 i overensstemmelse med de aftalte tidsfrister og sikre, at ingen medlemsstater forbliver isolerede fra de europæiske gas- og elnet efter 2015, opfordrer til, at der hurtigt opnås enighed om forslaget om transeuropæiske energinet, og ser frem til Kommissionens kommende meddelelse og handlingsplan med henblik på at tackle de fremherskende udfordringer.
- d) Realisering af et fuldt fungerende digitalt indre marked senest i 2015: Dette kunne skabe yderligere vækst på 4 % i perioden frem til 2020. Det Europæiske Råd opfordrer derfor til, at arbejdet med forslagene om e-signatur og kollektiv rettighedsforvaltning fremskyndes, og ser frem til de kommende forslag om nedbringelse af omkostningerne i forbindelse med indførelsen af højhastighedsbredbånd og om e-fakturering. Den kommende midtvejsrevision af den digitale dagsorden bør bruges til at identificere områder, hvor der skal gøres mere. Det er nødvendigt at modernisere Europas ophavsretsordning for at lette adgangen til indhold, samtidig med at de intellektuelle ejendomsrettigheder respekteres og der tilskyndes til kreativitet og kulturel mangfoldighed.
- e) Fremme af forskning og innovation: Det er vigtigt at sikre, at forskning og innovation omsættes til konkurrencefordele. Det Europæiske Råd opfordrer til, at der hurtigt gøres fremskridt med de foreslåede nye programmer for forskning og innovation (Horisont 2020) og for virksomheders konkurrenceevne og SMV'er (Cosme), og understreger, at det er vigtigt med ekspertise i EU's forsknings- og innovationspolitikker, samtidig med at bred adgang for deltagere i alle medlemsstater fremmes. Det gentager nødvendigheden af at færdiggøre det europæiske forskningsrum senest ved udgangen af 2014 og understreger betydningen af en integreret tilgang til centrale støtteteknologier.

- f) Forbedring af industriens konkurrenceevne: Kommissionens meddelelse om en ny EU-industripolitik understreger vigtigheden af at udvikle en integreret tilgang med henblik på at styrke den industrielle konkurrenceevne for at understøtte vækst og beskæftigelse, samtidig med at energi- og ressourceeffektiviteten forbedres. Det er navnlig vigtigt for de europæiske industrier at opretholde og udvikle deres teknologiske førerposition og fremme investeringer i nye nøgleteknologier i de tidlige faser og med henblik på aktioner tæt på markedet.
- g) Fastlæggelse af de rette lovrammer for vækst: Det er specielt vigtigt at reducere den samlede regelbyrde på EU-plan og på nationalt plan med særligt fokus på SMV'er og mikrovirksomheder, bl.a. ved at lette deres adgang til finansiering. Det Europæiske Råd ser frem til Kommissionens meddelelse, der forventes i december, og som vil gøre status over fremskridt samt pege på yderligere foranstaltninger, der skal træffes senest ved afslutningen af indeværende valgperiode, herunder opfølgning af de 10 mest byrdefulde retsakter for SMV'er. Det Europæiske Råd, der tager i betragtning, at det er en særlig prioritet at fremme konkurrenceevne, bæredygtig vækst og beskæftigelse, ser med tilfredshed på Kommissionens hensigt om at trække et antal fremsatte forslag tilbage og pege på eventuelle områder, hvor regelbyrden kan lettes.
- h) Udvikling af en skattepolitik for vækst: Der bør ske en videreførelse af arbejdet med og drøftelserne om forslagene vedrørende energibeskatning, et fælles konsolideret selskabsskattegrundlag og revision af rentebeskatningsdirektivet, og der bør hurtigt opnås enighed om forhandlingsdirektiverne vedrørende rentebeskatningsaftaler med tredjelande. Det Europæiske Råd ser frem til Kommissionens meddelelse om god forvaltningspraksis vedrørende skattely og aggressiv skatteplanlægning, der skal forelægges inden årets udgang. Det Europæiske Råd noterer sig en række medlemsstaters anmodning om, at der iværksættes forstærket samarbejde om en afgift på finansielle transaktioner, hvilket Kommissionen vil undersøge hurtigt med henblik på at fremsætte sit forslag, så snart betingelserne er opfyldt.

- i) Styrkelse af beskæftigelse og social inklusion: Arbejdet på dette område er fortsat en yderst vigtig prioritet. Rådet opfordres til at arbejde videre med de forskellige elementer i beskæftigelsespakken og til at sikre hurtige fremskridt med forslagene vedrørende erhvervelse og bevarelse af grænseoverskridende pensionsrettigheder for EU-arbejdstagere og håndhævelse af direktivet om udstationerede arbejdstagere. Det Europæiske Råd ser frem til den kommende meddelelse om uddannelse og færdigheder samt ungdomsbeskæftigelsespakken, herunder udvikling af initiativer vedrørende ungdomsgarantier og lærlingeuddannelser og praktikophold af høj kvalitet samt forbedring af de unges mobilitet. Arbejdskraftens mobilitet i hele EU bør lettes. Det Europæiske Råd fremhæver vigtigheden af at videreudvikle jobannonceportalen Eures og understreger behovet for at øge og udvide inddragelsen af beskæftigelsestjenester på tværs af medlemsstaterne. Medlemsstaternes erhvervsuddannelsesordninger spiller en særlig rolle for bekæmpelse af ungdomsarbejdsløsheden. Det er også vigtigt at fremme reaktiveringen af ældre arbejdstagere. Medlemsstaterne bør intensivere indsatsen for at afhjælpe de sociale følger af krisen og bekæmpe fattigdom og social udstødelse i overensstemmelse med Europa 2020-strategiens mål.
- j) Gennemførelse af Europa 2020-strategien: Det Europæiske Råd erindrer om nødvendigheden af en resolut gennemførelse af de landespecifikke henstillinger for 2012. Det opfordrer formandskabet til at forelægge en "sammenfattende rapport" om erfaringerne fra processen i forbindelse med det europæiske semester 2012 og opfordrer til, at der foretages en række forbedringer i 2013-processen - større vægt på specifik vejledning og gennemførelse, nye vilkår for at øge medlemsstaternes ejerskab til processen, især gennem dybere og mere kontinuerlig dialog, opbygning af et partnerskab med Europa-Parlamentet, de nationale parlamenter og arbejdsmarkedets parter og stærkere forbindelse mellem arbejdet i relevante rådssammensætninger. Det Europæiske Råd, som understreger nødvendigheden af en grundig forberedelse af det europæiske semester 2013, ser frem til Kommissionens snarlige forelæggelse af sin årlige vækstundersøgelse og rapporten om varslingsmekanismen i slutningen af november og opfordrer det kommende formandskab til at fremlægge en køreplan for tilrettelæggelsen af arbejdet med henblik på det europæiske semester 2013.

- k) Udnyttelse af handelspotentialer: Det Europæiske Råd understreger, at en ambitiøs handelsdagsorden på mellemlang sigt vil kunne medføre en samlet stigning i væksten på 2 % og skabelse af over 2 mio. job, og gentager, at EU er fast besluttet på at fremme fri, fair og åben handel og samtidig gøre sine interesser gældende på et gensidigt grundlag og til fælles fordel. I denne ånd opfordrer det til, at der opnås enighed om forhandlingsdirektiverne for en frihandelsaftale (FTA) med Japan med henblik på at indlede forhandlinger i de kommende måneder, og at FTA-forhandlingerne med Canada og Singapore afsluttes i de kommende måneder. Det Europæiske Råd ser frem til den endelige rapport fra EU-USA-højniveaugruppen og forpligter sig til at arbejde hen imod målet om at indlede forhandlinger om en omfattende transatlantisk handels- og investeringsaftale i 2013. Det vil i februar 2013 gå mere i dybden med forbindelserne mellem EU og USA og med det bidrag, som handel kan yde til vækst dagsordenen. Det opfordrer endvidere til, at der gøres fremskridt med at indlede eller fremme forhandlinger om vidtgående og brede frihandelsaftaler med de af EU's nabopartnerlande, der er rede til det. Kommissionens forslag om adgang til markederne for offentlige indkøb i tredjelande bør behandles hurtigt.

Fuldførelse af ØMU'en

3. I lyset af de grundlæggende udfordringer, som Den Økonomiske og Monetære Union står over for, er det nødvendigt at styrke den for at sikre økonomisk og social velfærd samt stabilitet og varig velstand.
4. Efter den foreløbige rapport, der er forelagt af formanden for Det Europæiske Råd i tæt samarbejde med formændene for Kommissionen, Eurogruppen og Den Europæiske Centralbank (ECB), vil de uformelle drøftelser om de forskellige spørgsmål, der skal undersøges, fortsætte med medlemsstaterne og Europa-Parlamentet. Det Europæiske Råd ser frem til en specifik og tidsbunden køreplan, der skal forelægges på dets møde i december 2012, så det kan komme videre med alle centrale byggesten, som en egentlig ØMU bør baseres på.

5. Processen hen imod en styrket økonomisk og monetær union bør bygge på EU's institutionelle og retlige rammer og være kendetegnet ved åbenhed og gennemsigtighed over for de medlemsstater, som ikke anvender den fælles valuta, og ved respekt for det indre markedes integritet. Den endelige rapport og køreplan bør indeholde konkrete forslag til, hvordan dette kan opnås.

Integreret finansiel ramme

6. Vi skal bevæge os i retning af en integreret finansiel ramme, som i det omfang, det er muligt, er åben for alle medlemsstater, der ønsker at deltage. I den forbindelse opfordrer Det Europæiske Råd lovgiverne til at gå videre med arbejdet med lovgivningsforslagene om den fælles tilsynsmekanisme som en prioritet med sigte på at nå til enighed om den lovgivningsmæssige ramme senest den 1. januar 2013. Arbejdet med den operationelle gennemførelse vil foregå i løbet af 2013. I den forbindelse er det afgørende at respektere det indre markedes integritet fuldt ud.
7. Det er nødvendigt at sikre en klar adskillelse mellem ECB's pengepolitik og tilsynsmæssige opgaver og en retfærdig behandling og repræsentation af de medlemsstater både i og uden for euroområdet, der deltager i den fælles tilsynsmekanisme. Ansvarlighed finder sted på det niveau, hvor beslutningerne træffes og gennemføres. Den fælles tilsynsmekanisme skal bygge på de højeste standarder for banktilsyn, og ECB skal på en differentieret måde kunne føre direkte tilsyn. ECB skal også være i stand til at anvende de faktiske beføjelser, den tillægges af lovgivningen, så snart denne træder i kraft. Derudover er det af altafgørende betydning, at der udarbejdes et fælles regelsæt til underbygning af det centraliserede tilsyn.

8. Det er vigtigt at sikre lige vilkår for de medlemsstater, som deltager i den fælles tilsynsmekanisme, og dem, som ikke gør det, med fuld respekt for integriteten i det indre marked for finansielle tjenesteydelser. Der er behov for en acceptabel og afbalanceret løsning vedrørende ændringer af afstemningsregler og afgørelser i henhold til forordningen om Den Europæiske Banktilsynsmyndighed (EBA) under hensyn til den eventuelle udvikling i deltagelsen i den fælles tilsynsmekanisme og med henblik på at sikre ikkediskriminerende og effektiv beslutningstagning i det indre marked. På dette grundlag bør EBA bibeholde sine eksisterende beføjelser og ansvarsområder.
9. Det Europæiske Råd opfordrer til en hurtig vedtagelse af bestemmelserne vedrørende harmonisering af nationale afviklings- og indskudsgarantirammer på grundlag af Kommissionens lovgivningsforslag om genopretning og afvikling af banker og om nationale indskudsgarantiordninger. Det Europæiske Råd opfordrer til en hurtig færdiggørelse af det fælles regelsæt, herunder enighed om forslagene om bankkapitalkrav (CRR/CRD IV) senest ved årets udgang.
10. I alle disse spørgsmål er det vigtigt at sikre en fair balance mellem hjemlande og værtslande.
11. Det Europæiske Råd noterer sig, at Kommissionen har til hensigt at foreslå en fælles afviklingsmekanisme for medlemsstater, der deltager i den fælles tilsynsmekanisme, så snart direktivforslagene om genopretning og afvikling og om indskudsgarantiordninger er vedtaget.
12. Eurogruppen vil udarbejde de præcise operationelle kriterier for direkte rekapitalisering af banker via den europæiske stabilitetsmekanisme (ESM) i fuld overensstemmelse med erklæringen fra euroområdetopmødet den 29. juni 2012. Det er bydende nødvendigt at bryde den onde cirkel mellem banker og stater. Når der er etableret en effektiv fælles tilsynsmekanisme, der omfatter ECB, vil ESM for bankerne i euroområdet efter en almindelig afgørelse få mulighed for at rekapitalisere bankerne direkte.

En integreret budgetramme og en integreret ramme for den økonomiske politik samt demokratisk legitimitet og ansvarlighed

13. Det Europæiske Råd opfordrer lovgiverne til at nå til enighed, så den anden pakke om økonomisk styring ("twopack") kan vedtages senest ved udgangen af 2012. Dette er, sammen med den styrkede stabilitets- og vækstpagt, traktaten om stabilitet, samordning og styring samt pakken om økonomisk styring ("sixpack"), en af de centrale retsakter, der er nødvendige for styrkelsen af den nye økonomiske styring i EU. Det opfordrer de nationale myndigheder og EU-institutionerne til at gennemføre alle disse fuldt ud i overensstemmelse med deres roller i henhold til EU-traktaterne. I forbindelse med det igangværende lovgivningsarbejde i EU's banksektor noterer Det Europæiske Råd sig forslagene fra højniveauekspertgruppen om strukturen i EU's banksektor, som Kommissionen i øjeblikket er ved at gennemgå, herunder deres mulige indvirkning på målet om oprettelse af et stabilt og effektivt banksystem.
14. En integreret budgetramme er en del af en økonomisk og monetær union. I den forbindelse vil yderligere mekanismer for euroområdet blive undersøgt, herunder en passende finanspolitisk kapacitet. Undersøgelsesprocessen vil foregå uden forbindelse med fastlæggelsen af den næste flerårige finansielle ramme.
15. Hvis ØMU'en skal fungere effektivt, er der behov for kraftigere og bæredygtig økonomisk vækst, beskæftigelse og social samhørighed, og det kræver stærkere samordning, konvergens og gennemførelse af den økonomiske politik. I den henseende vil der blive set nærmere på tanken om, at euromedlemsstaterne indgår individuelle ordninger af kontraktmæssig karakter med EU-institutionerne om de reformer, som de forpligter sig til at iværksætte, og gennemførelsen heraf. Sådanne ordninger kan være knyttet til de reformer, der er udpeget i de landespecifikke henstillinger, som Rådet har vedtaget, og bygge på EU-procedurer.

16. Styringen i euroområdet bør forbedres yderligere på grundlag af traktaten om stabilitet, samordning og styring og tage hensyn til erklæringen fra eurotopmødet den 26. oktober 2011. Måder til sikring af, at alle planlagte større reformer af den økonomiske politik forinden vil blive drøftet og, når det er hensigtsmæssigt, samordnet inden for rammerne af EU's økonomiske styring, i overensstemmelse med artikel 11 i traktaten om stabilitet, samordning og styring, bør undersøges af de deltagende medlemsstater. Euroområdet stats- og regeringschefer vedtager en forretningsorden for deres møder.
17. Der er behov for stærke mekanismer for demokratisk legitimitet og ansvarlighed. Et af de ledende principper i denne sammenhæng er at sikre, at der er demokratisk kontrol og ansvarlighed på det niveau, hvor beslutningerne træffes og gennemføres. Det bør i denne ånd undersøges, hvordan der kan sikres en debat inden for rammerne af det europæiske semester både i Europa-Parlamentet og i de nationale parlamenter. I denne henseende noterer Det Europæiske Råd sig, at de medlemsstater, som er part i traktaten om stabilitet, samordning og styring, har til hensigt at forbedre graden af samarbejde mellem de nationale parlamenter og Europa-Parlamentet på grundlag af artikel 13 i traktaten om stabilitet, samordning og styring og protokol (nr. 1) til TEUF.

II. STRATEGISKE PARTNERE

18. Det Europæiske Råd havde en udveksling af synspunkter om EU's forbindelser med sine strategiske partnere. Det opfordrede til fuld gennemførelse af de interne arrangementer, der blev opnået enighed om i september 2010 for at forbedre EU's forbindelser udadtil.

III. ANDRE PUNKTER

19. Det Europæiske Råd er forfærdet over den forværrede situation i **Syrien**. Det tilslutter sig de konklusioner, som Rådet vedtog den 15. oktober, og støtter de yderligere restriktive foranstaltninger over for det syriske regime og dets støtter. Det støtter fuldt ud Lakhdar Brahimis indsats for at finde en politisk løsning på den syriske krise. Alle nøgleaktører, navnlig dem i regionen og alle medlemmerne af FN's Sikkerhedsråd, bør stå ved deres ansvar og støtte den fælles repræsentants bestræbelser. EU forpligter sig til at samarbejde tæt og i udstrakt grad med internationale partnere for at sikre hurtig støtte til Syrien, når overgangen finder sted. EU forpligter sig endvidere til at styrke sin støtte til kapacitetsopbygningen i civilsamfundet med henblik på deltagelse i det fremtidige Syrien. Alle oppositionsgrupper bør nå til enighed om et sæt fælles principper med henblik på at opnå en inklusiv, velordnet og fredelig overgang.

Det Europæiske Råd fordømmer skarpt de syriske styrkers beskydning af tyrkisk territorium og opfordrer alle til at forhindre optrapning og de syriske myndigheder til fuldt ud at respektere alle nabolandes territoriale integritet og suverænitet. EU vil fortsat yde humanitær bistand og opfordrer alle donorer til at øge deres bidrag i forbindelse med de seneste appeller fra FN. Det Europæiske Råd opfordrer indtrængende alle parter til at respektere den humanitære folkeret (herunder ukrænkeligheden af alle medicinske faciliteter, sundhedspersonale og medicinske køretøjer). Alle parter bør bringe alle former for vold til ophør, træffe særlige foranstaltninger til at beskytte alle sårbare grupper og give mulighed for fuld og sikker adgang for ydelse af humanitær bistand i alle dele af landet. De ansvarlige for krænkelser af den internationale menneskerettighedslovgivning skal drages til ansvar.

20. Det Europæiske Råd understreger sin alvorlige og stadig dybere bekymring over **Irans** atomprogram og støtter den resolution, som IAEA's Styrelsesråd vedtog for nylig. Det Europæiske Råd erindrer om, at Iran handler i åbenbar modstrid med sine internationale forpligtelser og afviser at samarbejde fuldt ud med IAEA. Det Europæiske Råd ser derfor med tilfredshed på Rådets konklusioner af 15. oktober og støtter dets vedtagelse af yderligere restriktive foranstaltninger, som har til formål at få det iranske regime til at engagere sig seriøst og meningsfyldt. Det Europæiske Råd bekræfter på ny sit engagement i tosporstilgangen og støtter fuldt ud den højtstående repræsentants indsats på vegne af E3+3 for at inddrage Iran i meningsfulde og konstruktive drøftelser. Det iranske regime kan handle ansvarligt og bringe sanktionerne til ophør, men så længe det ikke gør dette, forbliver EU besluttet på i tæt samarbejde med sine internationale partnere at øge presset over for Iran inden for rammerne af tosporstilgangen.
21. Det Europæiske Råd tilslutter sig de konklusioner, som Rådet vedtog den 15. oktober, og udtrykker alvorlig bekymring over den fortsatte politiske, sikkerhedsmæssige og humanitære krise i **Mali**. Denne situation udgør en umiddelbar trussel for Sahelregionen, for Vestafrika, for Nordafrika og for Europa. EU er fast besluttet på at yde omfattende støtte til Mali i snævert samarbejde med internationale og regionale partnere. EU vil navnlig støtte Mali i dets bestræbelser på at genetablere en retsstat og en demokratisk regering, der har fuld suverænitet over hele landets territorium. EU vil gradvis genoptage udviklingssamarbejdet, så snart der er vedtaget en troværdig og konsensusbaseret køreplan for tilbagevenden til den forfatningsmæssige orden. I mellemtiden vil EU intensivere sin humanitære indsats. Desuden vil EU undersøge, om der er støtte til den påtænkte internationale militære styrke i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 2071, og fremskynde planlægningen af en eventuel militær mission i FSFP-regi med henblik på at bidrage til at reorganisere og optræne Malis væbnede styrker. EU vil fastholde muligheden for at vedtage målrettede restriktive foranstaltninger mod dem, der er involveret i de bevæbnede grupper i nord, og dem, der måtte hindre tilbagevenden til den forfatningsmæssige orden.

*

* *

Det Europæiske Råd er taknemmeligt for, at Den Europæiske Union har fået tildelt Nobels fredspris. Prisen er en ære for alle europæiske borgere og for alle EU's medlemsstater og institutioner. Nobelkomitéen minder med rette om, hvordan "Unionen og forløberne for den i mere end 60 år har bidraget til at fremme fred og forsoning, demokrati og menneskerettigheder i Europa". I en tid præget af usikkerhed er denne hyldest til tidligere resultater en stærk opfordring til at sikre og styrke Europa til gavn for den næste generation. Medlemmerne af Det Europæiske Råd er bevidste om, at det kræver en konstant indsats og en urokkelig vilje at fremme dette fællesskab af fredelige interesser, og de ser det som deres personlige ansvar at sikre, at Europa forbliver et kontinent med fremgang og velstand.
